



**NEW BRUNSWICK  
REGULATION 2009-1**

**under the**

**INSURANCE ACT  
(O.C. 2008-546)**

*Filed January 6, 2009*

**1 Paragraph 4(g) of New Brunswick Regulation 2003-15 under the Insurance Act is repealed and the following is substituted:**

(g) whether the applicant or another person who would be an insured person under the contract has a lapse in coverage under a contract of automobile insurance for a period of less than 24 months, unless the lapse resulted, directly or indirectly, from

- (i) the termination of a policy of automobile insurance as a result of a failure to pay premiums due under the contract, or
- (ii) the suspension of the person's driver's licence for an offence related to the use or operation of an automobile.

**2 This Regulation comes into force on April 1, 2009.**

**RÈGLEMENT DU  
NOUVEAU-BRUNSWICK 2009-1**

**pris en vertu de la**

**LOI SUR LES ASSURANCES  
(D.C. 2008-546)**

*Déposé le 6 janvier 2009*

**1 L'alinéa 4g) du Règlement du Nouveau-Brunswick 2003-15 pris en vertu de la Loi sur les assurances est abrogé et remplacé par ce qui suit :**

g) le proposant ou une autre personne qui serait assurée au titre du contrat a perdu son droit à la couverture garantie par un contrat d'assurance automobile pour une période de moins de vingt-quatre mois, sauf si la déchéance a été encourue, même indirectement, par suite :

- (i) de la résiliation d'une police d'assurance automobile pour non-paiement de la prime exigible,
- (ii) de la suspension du permis de conduire du proposant pour commission d'une infraction liée à l'utilisation ou à la conduite d'une automobile.

**2 Le présent règlement entre en vigueur le 1<sup>er</sup> avril 2009.**